



DELIVERY NOTE : 83309132

DATE : 19.10.2023 16:34:45

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62530 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.10.2023 at 16:34:42  
 Delivered on : 19.10.2023 at 16:34:42  
 Order reason :

VALEO EMBRAYAGES

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
						116591040	12		
						116591041	12		
						116591042	12		
						116591043	12		
						116591044	12		
						116591045	12		
						116591046	12		
						116591047	12		
	TBA-501629				10				
	PCE				1				
	TBA-550500								
	TBA-500885				10				
						116595834	120		116599901
						116595835	12		
						116595836	12		
						116595837	12		
						116595838	12		
						116595839	12		

DELIVERY NOTE : 83309132

DATE : 19.10.2023 16:34:45

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Your contact :  
 Telephone :  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 19.10.2023 at 16:34:42  
 Delivered on : 19.10.2023 at 16:34:42  
 Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
							10						
					TBA-501629				116595840		12		
									116595841		12		
									116595842		12		
									116595843		12		

# BIV GROUP TRANS Sp. z o.o.

*1 ancazace*

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <b>EXPEDITION VALEO FA</b> <b>81 Avenue Roger Dumoulin</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b> <b>AMIENTS FRANCE</b> <i>19 OCT. 2023</i>		MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONAL FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>CMR</b> N° <b>000080</b> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) z wzięciem na jakakolwiek przeciwnej klauzule. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																					
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <b>MAGNAN MODUGNO</b> <b>via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno ITALIE</b>		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <b>BIV GROUP TRANS Sp. z o.o.</b> <b>ul. Dekabrystów 82</b> <b>42-202 Częstochowa</b> <b>WP: PL 9492252805</b> NR REJ.: Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) <i>SC 706 CH</i> <i>18.84 CBT</i>																																					
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <b>70026 Modugno</b> <b>ITALIE</b>		<b>17</b>																																					
<b>4</b> Miejsca i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>80000 AMIENTS FRANCE</b>		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																					
<b>5</b> Załączone dokumenty Documents attached																																							
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages																																					
<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																					
<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg <b>4129 KGS</b>																																					
<b>12</b> Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																																							
<b>13</b> Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders - Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																					
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźno zapłacone /frei/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźno niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta /Währung/ /Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Przewoźna Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Skonto /Zuschlag/ Diskont</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplern, charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem, Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by				Przewoźna Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Deductions				Skonto /Zuschlag/ Diskont				Dopłaty Nebengebühren Supplern, charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem, Gesamtsumme Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																				
Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by																																							
Przewoźna Fracht Carriage charges																																							
Bonifikaty Ermäßigungen Deductions																																							
Skonto /Zuschlag/ Diskont																																							
Dopłaty Nebengebühren Supplern, charges																																							
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																																							
Ubezpieczenie																																							
Razem, Gesamtsumme Total to be paid																																							
<b>21</b> Wystawiono w Angefertigt in Established in <b>Amiens</b> <i>19-10-2023</i>		<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on delivery <b>KUENNE + NAGEL S.R.L.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>																																					
<b>23</b> Tícalos <b>JUAN</b> <b>BIV GROUP TRANS Sp. z o.o.</b> <b>ul. Dekabrystów 82</b> <b>42-202 Częstochowa</b> <b>WP: PL 9492252805</b>		<b>24</b> Przesłano /Gut abgeliefert/ Delivered Miesto /Ort/ Place <b>23 OCT 2023</b> <b>"Ricevuto con riserva di                  quantità e quantità"</b>																																					

Rubryki obwiedzione ilustrowal liniami wypointa przewoźnik.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

wiążąco oraz  
 einschließlich  
 including and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

druk: Prometex 512 220 090  
 biuro@prometex.pl

\*Egz. czarny - nadawca  
 \*Egz. zielony - przewoźnik

\*Egz. niebieski - odbiorca  
 \*Egz. czarny - dla kontroli

\*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postadania załadawcy, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w danym przypadku, literę.  
 \*Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffern, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.